

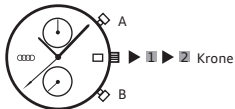
**Audi** collection



**Bedienungsanleitung | User manual | Guide d'utilisation |  
Manual de instrucciones | Istruzioni per l'uso | Bedie-  
ningshandleiding | Betjeningsvejledning | Bruksanvisning |  
Bruksanvisning | Käyttöohje | Lietošanas instrukcija | Návod  
k používání | Instrukcja obsługi | Használati utasítás |  
Инструкция по эксплуатации |取扱説明書 | 사용 설명서 |  
คู่มือการใช้งาน | 使用说明书 | تعليمات التشغيل**

Deutsch	4	한국어	36
English	6	ภาษาไทย	38
Français	8	中文	40
Español	10	العربية	42
Italiano	12		
Nederlands	14		
Dansk	16	Kundendienst   After Sales   Service	
Svenska	18	clientèle   Atención al cliente   Assistenza	
Norsk	20	clienti   Klantendienst   Kundeservice	
Suomi	22	Kundtjänst   Kundetjeneste   Asia-	
Latviski	24	kaspalvelu   Klientu apkalpošanas	
Čeština	26	dienests   Zákaznická služba   Obsługa	
Polski	28	klienta   Ügyfélszolgálat   Сервисное	
Magyar	30	обслуживание   カスタマーサービス	
Русский	32	고객 서비스   ฝ่ายบริการลูกค้า   售后服务	
日本語	34		خدمة العملاء 44

## Audi Chronograph



### Spezifikationen

- ▶ Made in Germany
- ▶ Quarzwerk: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Wasserdichtigkeit: 5 ATM
- ▶ Gehäuse: Edelstahl, Durchmesser 41 mm
- ▶ Glas: Mineralglas K1
- ▶ Armband: Milanaisband Edelstahl
- ▶ Funktionen: Datum, Stunden, Minuten und Sekunden

- ▶ Stoppfunktion: 60 Sekunden, 60 Minuten

### Einstellungen

1. Krone 1x herausziehen: Datum einstellen
2. Krone 2x herausziehen: Uhrzeit einstellen
3. Krone wieder zurückdrücken

1. Drücker A drücken: Der Chronograph startet (Zentralsekunde, Minute bei 12h).
2. Drücker A erneut drücken: Der Chronograph stoppt. Erneut drücken, um den Chronograph erneut zu starten.
3. Drücker B drücken: Alle Chronographen-zeiger werden auf Null zurückgesetzt.

### **Korrektur Chronographenzeiger**

Wenn der Zeiger nicht in die Null-Position zurückspringt:

1. Krone auf die zweite Position herausziehen.
2. Drücker A so oft betätigen, bis der Sekundenzeiger des Chronographen in der Null-Position ist.
3. Krone wieder zurückdrücken.

### **Bitte beachten Sie**

- ▶ Vermeiden Sie es, die Uhr dem Kontakt mit Salzwasser und plötzlichen, größeren Temperaturschwankungen (z. B. Sauna) aussetzen. Beides kann die Wasserdichtigkeit und Funktion Ihrer Uhr erheblich beeinträchtigen.
- ▶ Die Krone muss immer geschlossen werden (Pos. 0), damit kein Wasser eintritt.

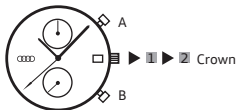
- ▶ Das Datum sollte nicht zwischen 21:00 Uhr und 1:00 Uhr eingestellt werden.

### **Garantie**

2 Jahre ab Verkaufsdatum. Es können keine Garantieansprüche erhoben werden, wenn

- ▶ die Störung auf unsachgemäße Verwendung zurückzuführen ist.
- ▶ Gehäuse, Armband, Glas oder Batterie beschädigt oder abgenutzt sind.
- ▶ der Batteriewechsel nicht von geschultem Fachpersonal ausgeführt wird.
- ▶ der Kaufbeleg nicht gemeinsam mit der Uhr eingereicht wird.

## Audi Chronograph



### Specifications

- ▶ Made in Germany
- ▶ Quartz movement: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Water resistance: 5 ATM
- ▶ Case: Stainless steel, 41 mm diameter
- ▶ Glass: K1 mineral glass
- ▶ Bracelet: Mesh bracelet stainless steel
- ▶ Functions: Date, hours, minutes and seconds

- ▶ Stop function: 60 seconds, 60 minutes

### Settings

1. Pull out crown 1 step (set date).
  2. Pull out crown 2 steps (set time).
  3. Push the crown back in.
- 
1. Press button A: The chronograph starts (central second hand, minute at 12 h).
  2. Press button A again: The chronograph stops. Press again to restart the chronograph.
  3. Press button B: All chronograph hands are reset to zero.

### **Correcting chronograph hands**

If the hand does not return to zero:

1. Pull out the crown twice.
2. Press button A repeatedly until the chronograph second hand moves to zero.
3. Press the crown back in.

### **Please note**

- ▶ Avoid allowing the watch to come into contact with salt water and do not expose to sudden, extreme, temperature variations (e. g. sauna). Both can adversely affect the watertight seal and function of your watch.
- ▶ Keep the crown closed at all times (pos. 0), to prevent water ingress.

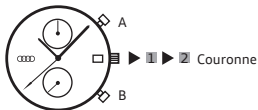
- ▶ Do not set the date between 9:00 p.m. and 1:00 a.m.

### **Warranty**

2 years from purchase date. Warranty claims will not be honoured, if

- ▶ the fault is the result of improper use.
- ▶ casing, bracelet, glass, or battery is damaged or worn.
- ▶ the battery is not changed by a trained professional.
- ▶ the purchase receipt is not received together with the watch.

## Chronographe Audi



### Caractéristiques techniques

- ▶ Made in Germany
- ▶ Mécanisme à quartz : Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Étanchéité : 5 ATM
- ▶ Boîtier : acier inoxydable, diamètre 41 mm
- ▶ Verre : verre minéral K1
- ▶ Bracelet : bracelet milanais en acier inoxydable
- ▶ Fonctions : date, heures, minutes et secondes

- ▶ Fonction chronomètre : 60 secondes, 60 minutes

### Réglages

1. Tirer 1x la couronne: régler la date
  2. Tirer 2x la couronne: régler l'heure
  3. Enfoncer à nouveau la couronne
- 
1. Appuyer sur le poussoir A : le chronographe démarre (seconde centrale, minute à 12 h).
  2. Appuyer de nouveau sur le poussoir A : le chronographe s'arrête. Appuyer de nouveau pour redémarrer le chronographe.
  3. Appuyer sur le poussoir B : toutes les aiguilles du chronographe sont remises à zéro.



### **Correction de l'aiguille du chronographe**

Si l'aiguille ne retourne pas à zéro :

1. Retirer la couronne sur la deuxième position.
2. Appuyer plusieurs fois sur le poussoir A jusqu'à ce que l'aiguille des secondes du chronographe soit en position zéro.
3. Enfoncer à nouveau la couronne.

### **Attention**

- ▶ Évitez d'exposer la montre à l'eau salée et à des variations de température soudaines et importantes (par ex. sauna). Tous deux peuvent nuire considérablement à l'étanchéité et au fonctionnement de votre montre.
- ▶ La couronne doit toujours rester enfoncée

(position 0) afin d'éviter toute entrée d'eau.

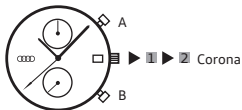
- ▶ La date ne doit pas être réglée entre 21h00 et 1h00.

### **Garantie**

2 ans à compter de la date d'achat. Aucun recours en garantie ne sera pris en compte lorsque

- ▶ le dommage fait suite à une utilisation inappropriée.
- ▶ le boîtier, le bracelet, le verre ou la pile sont endommagés ou usés.
- ▶ la pile n'a pas été remplacée par un
- ▶ le remplacement de la pile n'a pas été effectué par un personnel formé.
- ▶ la preuve d'achat n'est pas remise en même temps que la montre.

## Cronógrafo Audi



### Especificaciones

- ▶ Made in Germany
- ▶ Mecanismo de cuarzo: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Estanchidad: 5 ATM
- ▶ Caja: acero inoxidable, diámetro 41 mm
- ▶ Cristal: cristal mineral K1
- ▶ Correa: correa milanese acero inoxidable
- ▶ Funciones: fecha, horas, minutos y segundos

- ▶ Función de parada: 60 segundos, 60 minutos

### Ajustes

1. Extraer una vez la corona: ajustar la fecha
  2. Extraer dos veces la corona: ajustar la hora
  3. Volver a presionar la corona
- 
1. Presionar el pulsador A: se inicia el cronógrafo (segundero central, minuterero en las 12 h).
  2. Presionar de nuevo el pulsador A: el cronógrafo se detiene. Presionar otra vez para iniciar de nuevo el cronógrafo.
  3. Presionar el pulsador B: todas las agujas del cronógrafo se ponen a cero.

### **Corrección de las agujas del cronógrafo**

Si la aguja no se pone a cero:

1. Extraer la corona a la segunda posición.
2. Accionar el pulsador A hasta que el segundero del cronógrafo esté en cero.
3. Volver a presionar la corona.

### **Por favor, tenga en cuenta lo siguiente:**

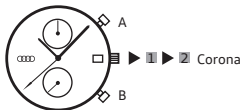
- ▶ Vermijd blootstelling van het horloge aan zout water en plotselinge grote temperatuurschommelingen (zoals in een sauna). Beide kunnen de waterdichtheid en werking van uw horloge ernstig aantasten. para que no entre agua.
- ▶ La fecha no debería ajustarse entre las 21:00 h y la 1:00 h.

### **Garantía**

2 años a partir de la fecha de venta. No se admiten reclamaciones por garantía si

- ▶ la avería se debe a un uso inapropiado.
- ▶ la caja, la correa, el cristal o la pila están dañados o desgastados.
- ▶ el cambio de pilas no ha sido realizado por un profesional debidamente instruido.
- ▶ el tique de compra no se presenta junto con el reloj.

## Cronografo Audi



### Specifiche

- ▶ Made in Germany
- ▶ Movimento al quarzo: Miyota-Citizen OS11
- ▶ Impermeabilità: 5 ATM
- ▶ Cassa: Acciaio legato, diametro 42 mm
- ▶ Vetro: vetro minerale K1
- ▶ Bracciale: cinturino milanese in acciaio
- ▶ Funzioni: Data, ore, minuti e secondi

- ▶ Funzione di arresto: 1/20 secondi, 60 secondi, 60 minuti

### Impostazioni

1. Estrarre di 1 scatto la corona: impostare la data
  2. Estrarre di 2 scatti la corona: impostare l'ora
  3. Premere di nuovo la corona verso l'interno
- 
1. Premere il pulsante A: il cronografo si avvia (lancetta centrale dei secondi, minuti alle 12).
  2. Premere di nuovo il pulsante A: il cronografo si arresta. Premere di nuovo per riavviare il cronografo.
  3. Premere il pulsante B: tutte le lancette del cronografo vengono azzerate.

### **Correzione lancetta del cronografo**

Se la lancetta non torna a zero:

1. Estrarre la corona in posizione II.
2. Premere il pulsante A fino a quando la lancetta dei secondi del cronografo è in posizione zero.
3. Premere di nuovo la corona verso l'interno.

### **Nota bene**

- ▶ Evitare che l'orologio venga in contatto con l'acqua salata e di esporlo a forti sbalzi di temperatura (ad es. in sauna). Queste condizioni, infatti, possono pregiudicare l'impermeabilità e il funzionamento dell'orologio.

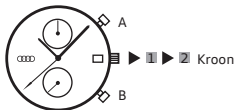
- ▶ La corona deve essere sempre bloccata (pos. 0), per impedire l'ingresso di acqua.
- ▶ Non procedere all'impostazione della data tra le 21:00 e l'1:00.

### **Garanzia**

2 anni dalla data di acquisto. I diritti di garanzia decadono se

- ▶ il guasto è da ricondurre a un uso improprio.
- ▶ cassa, cinturino, vetro o batteria sono danneggiati o presentano tracce di usura.
- ▶ la sostituzione della batteria non è stata eseguita da personale tecnico qualificato.
- ▶ l'orologio non è accompagnato dalla prova d'acquisto.

## Audi Chronograph



### Specificaties

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kwartsuurwerk: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Waterdichtheid: 5 ATM
- ▶ Behuizing: roestvrij staal, diameter 41 mm
- ▶ Glas: mineraalglas K1
- ▶ Armband: Milanese band roestvrij staal
- ▶ Functies: datum, uren, minuten en seconden

- ▶ Stopwatchfunctie: 60 seconden, 60 minuten

### Instellingen

1. Trek de kroon uit naar de eerste positie om de datum in te stellen
  2. Trek de kroon uit naar de tweede positie om de tijd in te stellen
  3. Druk de kroon weer in
- 
1. Druk op knop A: de chronograaf start (centrale secondewijzer, minuten bij 12 uur).
  2. Druk nogmaals op knop A: de chronograaf stopt. Druk opnieuw om de chronograaf weer te starten.
  3. Druk op knop B: Alle wijzers van de chronograaf worden teruggezet op nul.

### **Correctie chronograafwijzer**

Wanneer de wijzer niet terug naar de nulpositie springt.

1. Trek de kroon uit naar de tweede positie.
2. Druk herhaaldelijk op knop A totdat de secondewijzer van de chronograaf op de nulpositie staat.
3. Druk de kroon weer in.

### **Let op**

- ▶ Vermijd dat het uurwerk aan zout water en plotse, grote temperatuurschommelingen (bijv. sauna) wordt blootgesteld. Beide factoren kunnen de waterdichtheid en de werking van uw uurwerk aanzienlijk beïnvloeden.
- ▶ De kroon moet altijd gesloten worden

(positie 0) om te voorkomen dat er water binnendringt.

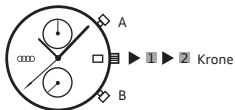
- ▶ Stel de datum niet in tussen 21:00 uur en 01:00 uur.

### **Garantie**

2 jaar vanaf verkoopdatum. De garantie vervalt indien:

- ▶ de storing te wijten is aan verkeerd gebruik;
- ▶ de kast, de armband, het glas of de batterij beschadigd of versleten is;
- ▶ de batterij niet door geschoold vakkundig personeel wordt vervangen;
- ▶ het aankoopbewijs niet samen met het horloge kan worden overhandigd.

## Audi Kronograf



### Specifikationer

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kvartsværk: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Vandtæthed: 5 ATM
- ▶ Hus: Rustfrit stål, diameter 41 mm
- ▶ Glas: Mineralglas K1
- ▶ Armbånd: Milanese-rem i rustfrit stål
- ▶ Funktioner: Dato, timer, minutter og sekunder

- ▶ Stopfunktion: 60 sekunder, 60 minutter

### Indstillinger

1. Træk kronen ud 1 gang: Indstil dato
  2. Træk kronen ud 2 gange: Indstil klokkeslæt
  3. Tryk kronen ind igen.
- 
1. Tryk på knappen A: Kronografen starter (centersekund, minut ved 12 timer).
  2. Tryk igen på knappen A: Kronografen stopper. Tryk igen for at genstarte kronografen.
  3. Tryk på knappen B: Alle kronografvisere nulstilles.



### **Korrektion af kronografviser**

Hvis viseren ikke springer tilbage til nulposition:

1. Træk kronen ud til anden position.
2. Tryk gentagne gange på knappen A, indtil kronografens sekundviser er i nulposition.
3. Tryk kronen ind igen.

### **Bemærk venligst**

- ▶ Undgå, at uret kommer i kontakt med saltvand, og undgå at udsætte det for pludselige, større temperaturudsving (f.eks. sauna). Begge påvirkninger kan forringe urets vandtæthed og funktion betydeligt.
- ▶ Kronen skal altid være lukket (position 0), så der ikke kan trænge vand ind.

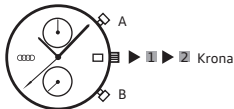
- ▶ Datoen bør ikke indstilles mellem kl. 21:00 og kl. 1:00.

### **Garanti**

2 år fra salgsdato. Der kan ikke gøres garantikrav gældende, hvis

- ▶ fejlen skyldes forkert brug;
- ▶ hus, armbånd, glas eller batteri er beskadiget eller slidt;
- ▶ batteriskift ikke udføres af uddannede fagfolk;
- ▶ købsbeviset ikke fremsendes sammen med uret.

## Audi Kronograf



### Specifikationer

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kvartsverk: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Vattentäthet: 5 ATM
- ▶ Boett: rostfritt stål, diameter 41 mm
- ▶ Glas: mineralglas K1
- ▶ Armband: Milanese armband i rostfritt stål
- ▶ Funktioner: datum, timmar, minuter och sekunder

- ▶ Stoppfunktion: 60 sekunder, 60 minuter

### Inställningar

1. Dra ut kronan 1x: ställa in datum
  2. Dra ut kronan 2x: ställa in klocka
  3. Tryck in kronan igen
- 
1. Tryck på knappen A: kronografen startar (centralsekund, minut vid 12 h).
  2. Tryck på knappen A igen: kronografen stannar. Tryck en gång till för att starta kronografen igen.
  3. Tryck på knappen B: alla kronografvisare nollställs.

### **Korrigerera kronografvisaren**

Om visarna inte hoppar tillbaka till nollläget:

1. Dra ut kronan till andra positionen.
2. Tryck på knappen A flera gånger tills kronografens sekundvisare är i nollläget.
3. Tryck in kronan igen.

### **Observera**

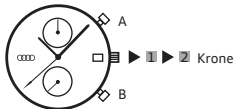
- ▶ Undvik att utsätta klockan för saltvatten och plötsliga, större temperaturvariationer (t.ex. bastu). Detta kan påverka klockans vattentäthet och funktion avsevärt.
- ▶ Kronan måste alltid vara stängd för att inget vatten ska tränga in.
- ▶ Datumet bör inte ställas in mellan klockan 21:00 och 1:00.

### **Garanti**

2 år från inköpsdatumet. Inga garantianspråk kan göras om

- ▶ störningen beror på felaktig användning.
- ▶ boett, armband, glas eller batteri är skadade eller nötta.
- ▶ byte av batteri inte gjorts av utbildad fackpersonal.
- ▶ kvittot inte lämnats in tillsammans med klockan.

## Audi Kronograf



### Spesifikasjoner

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kvarsturverk: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Vanntetthet: 5 ATM
- ▶ Hus: rustfritt stål, diameter på 41 mm
- ▶ Glass: mineralglass K1
- ▶ Armbånd: Milanese-rem i rustfritt stål
- ▶ Funksjoner: dato, timer, minutter og sekunder

- ▶ Stoppfunksjon: 60 sekunder, 60 minutter

### Innstillinger

1. Trekk ut kronen ett trinn: Still inn datoen
  2. Trekk ut kronen to trinn: Still inn klokkeslettet
  3. Trykk kronen inn igjen
- 
1. Trykk på knapp A: Kronografen starter (sentrasekund, minutt ved 12 t).
  2. Trykk på knapp A på nytt: Kronografen stopper. Trykk på nytt for å starte kronografen på nytt.
  3. Trykk på knapp B: Alle kronografvisere stilles tilbake til null.

### **Korreksjon av kronografviseren**

Hvis viseren ikke går tilbake til nullstilling:

1. Trekk ut kronen til andre trinn.
2. Trykk på knapp A gjentatte ganger til kronografens sekundviser er i nullstilling.
3. Trykk kronen inn igjen.

### **Merk**

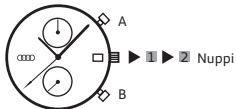
- ▶ Unngå at uret kommer i kontakt med saltvann eller utsettes for store temperatursvingninger (f. eks. badstue). Begge deler kan gjøre uret mindre vanntett og føre til at det fungerer dårligere.

- ▶ Kronen må alltid lukkes (posisjon 0) slik at det ikke trenger inn vann.
- ▶ Datoen bør ikke stilles inn mellom klokken 21:00 og 1:00.

### **Garanti**

- ▶ 2 år fra salgsdato. Det kan ikke fremsettes krav om garanti hvis
- ▶ problemet skyldes feil bruk
- ▶ huset, reimen, glasset eller batteriet er skadet eller slitt
- ▶ batteriet ikke er skiftet av opplærte fagfolk
- ▶ kvitteringen ikke leveres sammen med uret

## Audi Chronograph



### Erittely

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kvartsikoneisto: Miyota-Citizen OS11
- ▶ Vesitiiviys: 5 ATM
- ▶ Kotelo: teräs, halkaisija 41 mm
- ▶ Lasi: mineraalilasi K1
- ▶ Rannekoru: ruostumattomasta teräksestä valmistettu Milanese-hihna
- ▶ Toiminnot: päivämäärä, tunnit, minuutit ja sekunnit

- ▶ Ajanotto toiminto: 60 sekuntia, 60 minuuttia

### Asetusten tekeminen

1. Vedä nuppia ulospäin kerran: aseta päivämäärä.
  2. Vedä nuppia ulospäin 2 kertaa: aseta kellonaika.
  3. Paina nuppi takaisin sisään.
1. Paina painiketta A: Kronografi käynnistyy (keskusekuntiviisari, minuutit - 12 h).
  2. Paina uudelleen painiketta A: kronografi pysähtyy. Kronografin voi käynnistää uudelleen painamalla painiketta uudelleen.
  3. Paina painiketta B: kaikki kronografin viisarit nollautuvat.

### **Kronografin viisariden asennon korjaaminen**

Jos osoitin ei palaudu nolla-asentoon:

1. Vedä nuppi ulommaiseen asentoon.
2. Paina painiketta A niin monta kertaa, että kronografin sekuntiviisari siirtyy nolla-asentoon.
3. Paina nuppi takaisin sisään.

### **Huomautus**

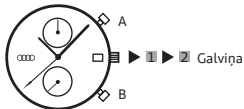
- ▶ Estä kellon joutuminen suoraan kosketukseen suolaveden kanssa ja vältä sen altistamista suurille lämpötilan vaihteluille (esim. saunassa). Molemmat tekijät voisivat heikentää kellon vesitiivyyttä ja toimintaa merkittävästi.
- ▶ Nuppi on aina pidettävä sisäänpainettuna (asento 0), jotta kellon sisään ei pääse vettä.

- ▶ Päivämäärää ei pidä asettaa klo 21:00 ja 1:00 välisenä aikana.

### **Takuu**

- 2 vuotta ostopäivämäärästä. Takuuvaatimuksia ei hyväksytä, jos
- ▶ häiriö johtuu epäasianmukaisesta käytöstä
  - ▶ kotelo, ranneke, lasi tai paristo on vaurioitunut tai kulunut
  - ▶ paristonvaihtoa ei ole suorittanut koulutettu ammattihenkilöstö
  - ▶ ostotositetta ei esitetä yhdessä kellon kanssa.

## Audi Hronogrāfs



### Specifikācijas

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kvarca mehānisms: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Ūdensizturība: 5 ATM
- ▶ Korpus: nerūsējošā tērauda, diametrs 41mm
- ▶ Stikls: minerālstikls K1
- ▶ Rokassprādze: nerūsējošā tērauda Milānas siksna
- ▶ Funkcijas: datums, stundas, minūtes un sekundes

- ▶ Apturēšanas funkcija: 60 sekundes, 60 minūtes

### Iestatījumi

1. Izvelciet galviņu par 1 iedaļu: datuma iestatīšana.
  2. Izvelciet galviņu par 2 iedaļām: laika iestatīšana.
  3. Iespiediet galviņu atpakaļ.
1. Nospiediet A pogu: hronogrāfs sāk laika skaitīšanu (centrāls sekunžu rādītājs, minūte uz 12 h).
  2. Vēlreiz nospiediet A pogu: hronogrāfs apstājas. Lai hronogrāfu palaistu no jauna, vēlreiz nospiediet pogu.
  3. Nospiediet B pogu: visi hronogrāfa rādītāji tiek novietoti nulles pozīcijā.



### **Hronogrāfa rādītāju korekcija**

Ja rādītājs neatgriežas nulles pozīcijā:

1. Izvelciet galviņu par divām iedaļām.
2. Vairākkārt nospiediet A pogu, līdz hronogrāfa sekunžu rādītājs ir nulles pozīcijā.
3. Iespiediet galviņu atpakaļ.

### **Ievērojiet**

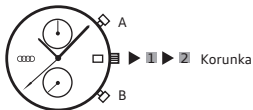
- ▶ Nepieļaujiet pulksteņa saskari ar sālsūdeni un nepakļaujiet to pēkšņām, lielām temperatūras svārstībām (piemēram, saunā). Abos gadījumos var tikt būtiski ietekmēta jūsu pulksteņa ūdensizturība un darbība.
- ▶ Lai pulkstenī nevarētu iekļūt ūdens, galviņai vienmēr jābūt noslēgtai (0. pozīcija).
- ▶ Neiestatiet datumu laikā no plkst. 21.00 līdz 1.00.

### **Garantija**

2 gadi kopš iegādes datuma. Garantijas prasības nevar izvirzīt, ja

- ▶ traucējums radies nepareizas lietošanas dēļ;
- ▶ ir bojāts vai nolietojies korpuss, siksnīņa, stikls vai baterija;
- ▶ baterijas maiņu neveic apmācīts speciālists;
- ▶ kopā ar pulksteni netiek iesniegts pirkuma čeks.

## Audi Chronograf



### Specifikace

- ▶ Made in Germany
- ▶ Strojek Quarz: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Vodotěsnost: 5 ATM
- ▶ Pouzdro: ušlechtilá ocel, průměr 41 mm
- ▶ Sklíčko: minerální sklo K1
- ▶ Náramek: nerezový milánský pásek
- ▶ Funkce: datum, hodiny, minuty a sekundy
- ▶ Funkce stoppek: 60 s, 60 minut

### Nastavení

1. Vytažení korunky do první polohy: nastavení data
  2. Vytažení korunky do druhé polohy: nastavení času
  3. Korunku opět zasuňte.
- 
1. Stisknutí tlačítka A: Spustí se stopky (sekundy uprostřed, minuty u polohy 12 hod.).
  2. Další stisknutí tlačítka A: Stopky se zastaví. Dalším stisknutím se stopky spustí znovu.
  3. Stisknutí tlačítka B: Všechny ručičky stopek se vrátí do nulové polohy.

### **Korekce ručiček stopek**

Když se ručička nevrací do nulové polohy:

1. Vytáhněte korunku do druhé polohy.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko A, dokud nebude sekundová ručička stopek v nulové poloze.
3. Korunku opět zasuňte.

### **Upozornění**

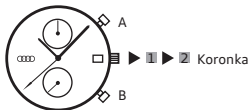
- ▶ Chraňte hodinky před slanou vodou a náhlými, většími výkyvy teplot (např. v sauně). Obojí může velmi zhoršit vodotěsnost a funkčnost hodinek.
- ▶ Korunka musí být stále zasunutá (v poloze 0), aby se dovnitř nedostala voda.
- ▶ Nenastavujte datum v době od 21:00 do 1:00 hodin.

### **Záruka**

2 roky od data zakoupení. Není možné uplatňovat záruku v těchto případech:

- ▶ když byla porucha způsobena nesprávným používáním,
- ▶ když je poškozené nebo opotřeбенé pouzdro, náramek, skříčko nebo baterie,
- ▶ když baterii vyměňoval někdo jiný než kvalifikovaný odborník,
- ▶ když není s hodinkami předložen doklad o zakoupení.

## Chronograf Audi



### Specyfikacje

- ▶ Made in Germany
- ▶ Mechanizm kwarcowy: Miyota-Citizen OS11
- ▶ Wodoszczelność: 5 ATM
- ▶ Koperta: stal nierdzewna, średnica 41 mm
- ▶ Szkło: mineralne K1
- ▶ Bransoletka: pasek Milanese ze stali nierdzewnej
- ▶ Funkcje: data, godzina, minuta i sekunda

- ▶ Funkcja stopera: 60 sekund, 60 minut

### Ustawienia

1. Jednokrotne wyciągnięcie koronki:  
ustawienie daty
  2. Dwukrotne wyciągnięcie koronki:  
ustawienie godziny
  3. Ponowne wciśnięcie koronki do tyłu
- 
1. Wciśnięcie przycisku A: chronograf uruchamia się (1/20 s przy 12 h, centralna sekunda, minuta przy 9 h).
  2. Ponowne wciśnięcie przycisku A: chronograf zatrzymuje się. Aby ponownie uruchomić chronograf, wcisnąć ponownie.
  3. Wciśnięcie przycisku B: wszystkie liczniki chronografu zostają wyzerowane.

### **Korektura wskazówek chronografu**

Jeśli wskazówka nie powróci do pozycji zerowej:

1. Wyciągnąć koronkę do drugiej pozycji.
2. Wciskać przycisk A do czasu, aż wskazówka sekundowa chronografu przejdzie do pozycji zerowej.
3. Wciskać przycisk B do czasu, aż wskazówka 1/20 s będzie w pozycji zerowej.
4. Ponowne wciśnięcie koronki do tyłu.

### **Uwaga**

- ▶ Nie narażać zegarka na działanie słońca, wody i nagłe, większe wahania temperatury (np. sauna). Oba te czynniki mogą pogarszać znacznie wodoszczelność i działanie zegarka.

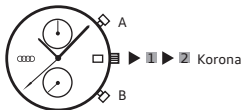
- ▶ Koronka musi być zawsze zamknięta (poz. 0), aby nie dopuścić do wnikania wody.
- ▶ Nie ustawiać daty między godziną 21:00 a 1:00.

### **Gwarancja**

2 2 lata od daty sprzedaży. Gwarancja nie przysługuje, jeżeli

- ▶ usterka wynika z niewłaściwego użytkowania.
- ▶ koperta, pasek, szkło lub bateria są uszkodzone lub zużyte.
- ▶ bateria została wymieniona przez nieprzeszkolony personel.
- ▶ do zegarka nie dołączono dowodu zakupu.

## Audi Kronográf



### Specifikációk

- ▶ Made in Germany
- ▶ Kvarc szerkezet: Miyota-Citizen OS11
- ▶ Vízállóság: 5 ATM
- ▶ Tok: Rozsdamentes acél, 41 mm átmérővel
- ▶ Óraüveg: K1 ásványüveg
- ▶ Óraszíj: Milánói heveder rozsdamentes acél
- ▶ Funkciók: Dátum, órák, percek, másodpercek
- ▶ Stopper funkció: 60 másodperc, 60 perc

### Beállítások

1. Húzza ki 1-szer a koronát: Dátum beállítása
  2. Húzza ki 2-szer a koronát: Pontos idő beállítása
  3. Nyomja vissza a koronát
- 
1. Nyomja meg az A nyomógombot: Elindul a kronográf (központi másodpercmutató, perc 12 h-nál).
  2. Nyomja meg ismét az A nyomógombot: A kronográf megáll. Ismételt megnyomásra a kronográf újraindul.
  3. Nyomja meg a B nyomógombot: A kronográf összes mutatója visszaáll az alaphelyzetbe.

### **A kronográf kijelzés korrigálása**

Ha a mutató nem ugrik vissza az alaphelyzetbe:

1. Húzza ki a koronát a második pozícióig.
2. Nyomogassa addig az A nyomógombot, amíg a kronográf másodpercmutatója alaphelyzetbe nem áll.
3. Nyomja vissza a koronát.

### **Kérjük, vegye figyelembe a következőket:**

- ▶ Óvja az órát a tengervízzel való érintkezéstől és a nagyobb, hirtelen hőmérséklet-ingadozásoktól (pl. szaunázás). Mindkettő igen kedvezőtlen hatással lehet az óra vízállóságára és működésére.
- ▶ A koronát mindig vissza kell nyomni (0. pozíció), hogy ne juthasson be alatta víz.

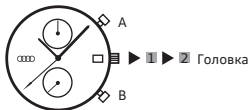
- ▶ 21:00 óra és 1:00 óra között ne végezzen dátumbeállítást.

### **Garancia**

A vásárlástól számított 2 év. Nem lehet garanciaigényeket érvényesíteni

- ▶ ha a meghibásodás szakszerűtlen használatra vezethető vissza.
- ▶ sérült vagy kopott tok, óraszíj, óraüveg vagy elem esetén.
- ▶ ha az elemcserét nem képzett szakember végzi.
- ▶ ha a vásárlást igazoló nyugtát nem mellékelik az órához.

## Хронограф audi



### Технические характеристики

- ▶ Made in Germany
- ▶ Кварцевый механизм: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ Водонепроницаемость: 5 атм.
- ▶ Корпус: нержавеющая сталь, диаметр 41 мм
- ▶ Стекло: минеральное стекло K1
- ▶ Браслет: Миланский ремешок из нержавеющей стали
- ▶ Функции: дата, часы, минуты и секунды

- ▶ Функция секундомера: 60 с, 60 мин

### Настройки

1. Вытянуть головку на 1 позицию: установка даты
  2. Вытянуть головку на 2 позиции: установка времени
  3. Вернуть головку в исходное положение
1. Нажать кнопку А: хронограф запускается (секундная стрелка по центру, минутная на 12 ч).
  2. Еще раз нажать кнопку А: хронограф останавливается. Для нового запуска хронографа нужно снова нажать кнопку.
  3. Нажать кнопку В: все стрелки хронографа возвращаются на нуль.



### **Корректировка стрелок хронографа**

Если стрелка хронографа не возвращается в нулевую позицию:

1. Вытянуть головку во вторую позицию.
2. Нажимать кнопку А до тех пор, пока секундная стрелка хронографа не установится на нулевую позицию.
3. Вернуть головку в исходное положение

### **Учитывайте следующее**

- ▶ Берегите часы от соленой воды и неожиданных сильных колебаний температуры (например, в сауне). И то, и другое может значительно ухудшить водонепроницаемость и функциональность часов.
- ▶ Во избежание проникновения воды головка всегда должна быть закрыта, позиция 0.

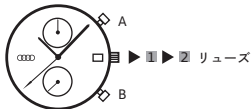
- ▶ Не следует устанавливать дату в период между 21:00 и 1:00 ч.

### **Гарантия**

2 года с даты продажи. Гарантийные претензии не принимаются в случае, если

- ▶ неисправность вызвана ненадлежащим использованием.
- ▶ повреждены/изношены корпус, браслет, стекло или батарейка.
- ▶ замена батарейки выполнена не обученным специалистом.
- ▶ вместе с часами не предоставлен документ, подтверждающий покупку.

## Audi クロノグラフ



### 仕様

- ▶ Made in Germany
- ▶ Miyota-Citizen 0S11 クォーツムーブメント
- ▶ 5 ATM 防水
- ▶ ケース：ステンレススチール製、直径 41mm
- ▶ ガラス：ミネラルガラス K1
- ▶ バンド：ミラネーゼストラップステンレススチール
- ▶ 機能：日付、時、分、秒

- ▶ ストップウォッチ機能：60秒、60分。

### 設定

1. リューズを1段階引き出して日付を設定します。
2. リューズを2段階引き出して時刻を設定します。
3. リューズを元の位置に押し戻します。

1. プッシュボタンAを押すと、クロノグラフがスタートします（中央のクロノグラフ秒針、12時位置のクロノグラフ分針）。
2. プッシュボタンAを再度押すと、クロノグラフが停止します。もう一度押すと、クロノグラフが再スタートします。
3. プッシュボタンBを押すと、クロノグラフの針がすべてゼロにリセットされます。

### クロノグラフ針の修正

針がゼロ位置に戻らない場合：

1. リューズを2段階引き出します。
2. クロノグラフ秒針がゼロ位置に戻るまで、プッシュボタンAを何度か押します。
3. リューズを元の位置に押し戻します。

以下の点にご注意ください。

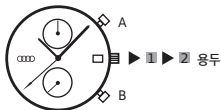
- ▶ 海水との接触や急激な温度変化（サウナなど）を避けてください。海水との接触や急激な温度変化は、時計の防水性や機能に大きな影響を及ぼす恐れがあります。
- ▶ 時計内部に水が浸入しないよう、リューズは必ず完全に押し込んだ状態（ポジション0）でご使用ください。
- ▶ 午後9時から午前1時の間に日付を設定しないでください。

### 保証

購入日から2年間。以下の場合、保証は適用されません。

- ▶ 不適切な取り扱いに起因する故障。
- ▶ ケース、ベルト、ガラスの損傷や摩耗。電池の損傷や消耗。
- ▶ 適切な資格を有する専門業者以外の方が電池を交換した場合。
- ▶ 購入を証明する書類が時計と一緒に提示されなかった場合。

## Audi 크로노 그래프



### 사양

- ▶ Made in Germany
- ▶ 쿼츠 무브먼트: Miyota-Citizen 0S11
- ▶ 방수: 5기압
- ▶ 바다: 스테인리스 스틸, 직경 41mm
- ▶ 유리: 미네랄 글라스 K1
- ▶ 팔찌: 스테인리스 스틸 밀라노 스트랩
- ▶ 기능: 날짜, 시, 분, 초
- ▶ 스톱워치 기능: 60초, 60분.

### 설정

1. 용두 1회 당김: 날짜 설정
2. 용두 2회 당김: 시간 설정
3. 용두를 다시 눌러 넣음

1. 푸시 버튼 A 누름: 크로노그래프 시작(중앙 초침, 12시에서 분).
2. 푸시 버튼 A 다시 누름: 크로노그래프 정지. 다시 누르면 크로노그래프를 새로 시작할 수 있습니다.
3. 푸시 버튼 B 누름: 모든 크로노그래프 바늘이 0으로 초기화됩니다.

### 크로노그래프 바늘 수정

1. 용두를 두 번째 위치로 당깁니다.
2. 크로노그래프의 초침이 0 위치에 올 때까지 푸시 버튼 A를 반복해서 누릅니다.
3. 용두를 다시 눌러 놓습니다.

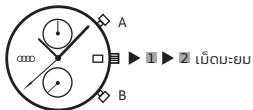
### 유의사항

- ▶ 시계가 소금물에 닿지 않도록 하고 급격한 온도 변화(예: 사우나)에 노출되지 않게 하십시오. 이 두 가지가 지켜지지 않으면 시계의 방수성과 기능이 현저히 약화될 수 있습니다.
- ▶ 용두를 항상 잠금 상태(위치 0)로 유지해야 물이 들어가지 않습니다.
- ▶ 저녁 9시와 새벽 1시 사이에는 낱자를 설정하지 말아야 합니다.

### 보증

- ▶ 판매일로부터 2년. 다음과 같은 경우에는 보증을 청구할 수 없습니다.
- ▶ 잘못된 사용으로 인해 결함이 발생한 경우.
- ▶ 바디, 밴드, 유리 또는 배터리가 손상 또는 손모된 경우.
- ▶ 숙련된 기술자가 배터리를 교체하지 않은 경우.
- ▶ 구입 영수증을 시계와 함께 제출하지 않은 경우.

## นาฬิกาโครโนกราฟ Audi



## ข้อมูลจำเพาะ

- ▶ ทำในประเทศไทย
- ▶ ระบบกลไกควอตซ์: Miyota-Citizen OS11
- ▶ การกันน้ำ: 5 ATM
- ▶ ตัวเรือน: สแตนเลสสตีล, เส้นผ่านศูนย์กลาง 41 มม
- ▶ กระจก: กระจกมีเนอรัล K1
- ▶ สร้อยข้อมือ: สาย Stainless Steel Milanese
- ▶ ฟังก์ชัน: วันที่ ชั่วโมง นาที และวินาที

- ▶ ฟังก์ชันจับเวลา: 60 วินาที, 60 นาที

## การปรับตั้ง

1. ดึงเม็ดมะยมออกมา 1 ครั้ง: ตั้งวันที่
2. ดึงเม็ดมะยมออกมา 2 ครั้ง: ตั้งเวลา
3. กดเม็ดมะยมกลับที่เดิม

1. กดปุ่มกด A: โครโนกราฟจะเริ่มจับเวลา (วินาที ที่ตรงกลาง, นาที ที่เลข 12)
2. กดปุ่มกด A ใหม่อีกครั้ง: โครโนกราฟจะหยุด กดใหม่อีกครั้ง เพื่อเริ่มต้นโครโนกราฟใหม่
3. กดปุ่มกด B: เข็มทั้งหมดของโครโนกราฟจะถูกตั้งกลับไปศูนย์

## การแก้ไขการตั้งเข็มของโครโนกราฟให้ถูกต้อง

- ถ้าเข็มนาฬิกาไม่เดินกลับไปตำแหน่งศูนย์:
1. ดึงเม็ดมะยมออกไปที่ตำแหน่งที่สอง

2. กดปุ่มกด A หลาย ๆ ครั้งจนเข็มวินาทีของโครโนกราฟอยู่ที่ตำแหน่งศูนย์
3. กดเม็ดมะยมอีกครั้งให้กลับเข้าที่

### กรุณาปฏิบัติตาม

- ▶ หลีกเลี่ยงไม่ให้นาฬิกาสัมผัสกับน้ำเค็ม หรือ อยู่ในที่ที่มีการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิอย่างมาก โดยฉับพลัน (เช่น ชาน้ำ) ทั้งสองกรณีนี้อาจมีผลกระทบอย่างมากต่อการกันน้ำและฟังก์ชันการทำงานของนาฬิกาของคุณ
- ▶ ต้องปิดเม็ดมะยมลงไปให้แน่นสนิทเสมอ (ตำแหน่ง 0) เพื่อไม่ให้น้ำเข้า
- ▶ ไม่ควรตั้งวันที่ในช่วงเวลาระหว่าง 21:00 น. ถึง 1:00 น.

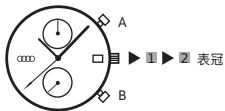
### การรับประกัน

2 ปีนับแต่วันที่ซื้อ ไม่สามารถเรียกร้องสิทธิในการ

รับประกันได้ หาก

- ▶ เหตุขัดข้องเกิดขึ้นเนื่องจากการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง
- ▶ ตัวเรือน สายนาฬิกา กระจก หรือแบตเตอรี่เสียหายหรือสึกหรอ
- ▶ ไม่ได้ทำการเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยช่างชำนาญการที่ผ่านการฝึกอบรม
- ▶ ไม่ยื่นหลักฐานการซื้อมาพร้อมกับนาฬิกา

## Audi 计时码表



### 商品描述

- ▶ 德国制造
- ▶ 石英机芯：Miyota-Citizen 0S11
- ▶ 防水等级：5 ATM
- ▶ 表壳：不锈钢，直径 41 mm
- ▶ 表面玻璃：矿物强化玻璃 K1
- ▶ 表带：不锈钢米兰式表带

- ▶ 功能：日期、小时、分钟和秒钟
- ▶ 码表功能：60 秒、60 分钟。

### 设置

1. 将表冠拉至第 1 档位置：设置日期
2. 将表冠拉至第 2 档位置：设置时间
3. 将表冠重新按回去

1. 按下按钮 A：计时码表开始计时（1/20 秒针位于 12 点钟位置，中央秒针、分针位于 9 点钟位置）。
2. 再次按下按钮 A：计时码表停止计时。再次按下，以重新启动计时码表。
3. 按下按钮 B：所有计时码表指针都复位至零位。



### 计时码表指针校正

如果指针回不到零位：

1. 将表冠拉出至第 2 档位置。
2. 反复按下按钮 A，直到计时码表的秒针已跳回零位为止。
3. 将表冠重新按回去。

### 请注意

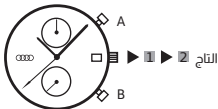
- ▶ 请避免让手表与盐水发生接触，且避免让手表处于温度大幅骤变的环境（例如桑拿浴室）。这两种情况都会严重影响手表的防水性能和功能。
- ▶ 为确保不进水，表冠必须始终处于关闭状态（第 0 档位置）。
- ▶ 请勿在晚上 21 点至凌晨 1 点之间设置日期。

### 保修

自购买日期起 2 年。在出现下列情况时将无法享受保修服务

- ▶ 由于不当使用而造成故障。
- ▶ 表壳、表带、表面玻璃或电池受损或磨损。
- ▶ 未由训练有素的人员更换电池。
- ▶ 未随表提交购买凭证。

## فارجونورك عقاس Audi



### البيانات الفنية

- ◀ صنع في ألمانيا
- ◀ حركة الكوارتز: Miyota-Citizen S110
- ◀ مقاومة الماء: 5 ضغط جوي
- ◀ علبة الساعة: فولاذ مقاوم للصدأ، قطر 41 مم
- ◀ الزجاج: زجاج معدني K1
- ◀ السوار: سوار ميلانيز من الفولاذ المقاوم للصدأ
- ◀ الوظائف: التاريخ والساعات والدقائق والثواني
- ◀ وظيفة الإيقاف: 60 ثانية، 60 دقيقة.

### الإعدادات

1. اسحب التاج للخارج مرة واحدة: ضبط التاريخ
2. اسحب التاج للخارج مرتين: ضبط الوقت
3. اضغط التاج إلى الوراء مرة أخرى

1. اضغط على الضاغط أ: يبدأ الكرونوجراف (عقرب الثواني المركزي، دقيقة عند 12 ساعات).
2. اضغط على الضاغط أ مرة أخرى: يتوقف الكرونوجراف. اضغط مرة أخرى لبدء الكرونوجراف مرة أخرى.
3. اضغط على الضاغط ب: تتم إعادة ضبط جميع عقارب الكرونوجراف إلى الصفر.

### تصحيح عقرب الكرونوجراف

- إذا لم يعود العقرب إلى وضع الصفر:
1. اسحب التاج إلى الخارج ليرجع إلى الموضع الثاني.
  2. كرر الضغط على الضاغط أ حتى يصبح عقرب

الثواني للكرونوجراف في الموضع صفر.  
3.. اضغط التاج إلى الوراء مرة أخرى.

### برجاء مراعاة الآتي

- ◀ تجنب حدوث تلامس الساعة بالماء المالحة واحرص على عدم تعريضها لتغيرات مفاجئة وكبيرة في درجات الحرارة (مثلاً الساونا). فكلتا الأمرين قد يضران بقدرة الساعة على مقاومة الماء وقدرتها الوظيفية إلى حد كبير.
- ◀ يجب دائماً إغلاق التاج (الموضع ٠) لمنع تسرب الماء إلى الداخل.
- ◀ لا تضبط التاريخ بين الساعة 00:21 والساعة 00:1.

### الضمان

عامين من تاريخ الشراء. لا يمكن التقدم بمطالبات الضمان في الحالات التالية.

- ◀ إذا كان العطل ناتجاً عن استعمال غير صحيح.
- ◀ تلف أو بلى علبة الساعة أو السوار أو الزجاج أو البطارية.
- ◀ إذا لم يتم تغيير البطارية بمعرفة عاملين مختصين ومدربين.
- ◀ عدم تقديم فاتورة الشراء مع الساعة.

Kundendienst | After Sales | Service clientèle | Atención al cliente | Assistenza clienti | Klientendienst | Kundeservice | Kundtjänst | Kundetjeneste | Asiakaspalvelu | Klientu apkalpošanas dienests | Zákaznická služba | Obsługa klienta | Ügyfélszolgálat | Сервисное обслуживание | カスタマーサービス | 고객 서비스 | ฝ่ายบริการลูกค้า | 售后服务 | خدمة العملاء

Kundendienst Audi collection  
c/o cyber-Wear Heidelberg GmbH  
Elsa-Brändström-Straße 4  
68229 Mannheim  
Germany  
E-Mail: [audi@mycybergroup.com](mailto:audi@mycybergroup.com)

**Hergestellt von / Manufactured by /  
Fabriqué par**

POINTtec Electronic GmbH  
Steinheilstraße 6  
85737 Ismaning/München  
Germany  
E-Mail: info@pointtec.de

WEEE-Reg.-Nr.: DE 85259251

Informationen nach § 4 Absatz 4 ElektroG3  
Batterietyp: Knopfzelle  
Chemisches System: Silberoxid  
Batterie bitte vor Entsorgung durch Fach-  
personal entnehmen lassen. Batterie und  
Uhr anschließend getrennt entsorgen.

**Audi Canada**

777 Bayly Street West  
Ajax, Ontario, L1S 7G7, Canada

Volkswagen Canada Inc.  
777 Bayly Street West  
Ajax, Ontario, L1S 7G7, Canada

**CA - Imported by Staples Promotional  
Products**

55 Interchange Way, Unit 4  
Vaughan, Ontario, L4K 5W3, Canada

**Audi UK**

Yeomans Drive, Blakelands  
Milton Keynes, MK14 5AN, United Kingdom

Importer:

**ООО Volkswagen Group Rus**

1 Avtomobilnaya St., Kaluga,  
248926 Russian Federation

Уполномоченный представитель  
производителя:

ООО ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус  
248926, Российская Федерация,  
г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1

Manufacturer:

Audi Sport GmbH  
74172 Neckarsulm, Germany

Производитель:

Ауди Спорт ГмбХ,  
74172 Некарсульм, Германия

**Audi Volkswagen Korea Ltd.**

7th Fl., Shinyoung Building, 68-5  
Cheongdam-dong, Gangnam-gu,  
Seoul  
Korea 135-100

**cyber-Wear Shanghai Ltd.**

Room 311, BLDG B, No. 888 Huanhu West  
Second Road,  
Nanhui New town, Pudong New District,  
Shanghai, China  
Fon +86 136 21658807

希博商贸(上海)有限公司  
上海市浦东新区南汇新城镇环湖西二路888  
号B楼311室  
电话 + 86 136 21658807

**Certificate of conformity**

Product name:  
Audi Chronograph  
奥迪计时码表  
Product ID: 3102200300  
产品编号: 3102200300  
Product size: 41 mm (diameter)  
产品尺寸: 41mm (直径)  
Body material: Case: all stainless steel  
机身材质: 表壳: 全不锈钢  
Made in Germany  
德国制造  
Executive standard: GB/T 26572-2011  
执行标准: GB/T 26572-2011

**Audi collection**

distributed by cyber-Wear Heidelberg GmbH

Elsa-Brändström-Straße 4

68229 Mannheim, Germany

[www.audi.com](http://www.audi.com)



Raccolta differenziata.  
Verifica le disposizioni del tuo Comune.